

Ta mejelein Jatiljök Ajiri (child maltreatment)?

Jatiljök ej mejelein an juon kakkure, jerwaan, ak jojoļääre juon ajiri eo (*juon jinen/jemen,rikōpejñak (custodian/guardian) ak baamle in alal eo (foster family)*) ej pād iumwin pein juon armij. Armij eo ej lale ajiri eo emaroñ jabdewōt eo 14 an iiō ak rūttoļok, ak eo emōj leļok eddo eo ñan e bwe en lale ajiri eo. Jatiljōkin ajiri ej itok jen an armij (*eo ej lale ajiri eo*) kakauwōtataik ajiri eo, kōtļok bwe en wōr kauwōtata ej waļok ñan ajiri eo ak jab loloorjake aikuj ko an ajiri eo. Jatiljök ajiri ej bar itok jen kakkure ajiri ilo makūtkūt in tōtapepe/peru/reip im ājlor (*kōmakokoik ajiri eo ñan kōnaan ko am makmake*) ko kōmman in eo ej lale ajiri eo ak ro jabdewōt.

Wōn ej Ripoot Ñe ewōr Jatiljök?

Jabdewōt armij eo ewōr an ļomņak nana im ekōljake ke ewōr jabdewōt wāween in jatiljök rej waļok ñan juon ajiri emaroñ in ripoot. Jet ian armij rein (ilo waan joñak, taktō ro, rikaki ro, im rikōņjel (*counselor*) ro ilo jikuul ko) rej aikuj ,ekkar ilo iumin kakkien bwe ren ripoot ñan kien ñe rej loe ke emaroñ wōr jatiljök ej waļok ñan juon ajiri.

Ta ej waļok ñe enaaj wōr ripoot in Jatiljök Ajiri?

Ilo iien eo opij eo an Child Abuse Hotline enaaj bōke ripoot eo kin kōkōljake ke ewōr jatiljök ajiri ekar waļok, kakkien ko an Arkansas rej ba ke opij eo an Division of Children im Family Services (DCFS) ak opij eo an Arkansas State Police Crimes Against Children Division (CACD) enaaj etale ripoot in. Ekka an CACD kijoñ etale ripoot in abñōñō dejojñojñ ko, jej ñae-etan ripoot kein “Priority I”, bōtaab DCFS emaroñ in jipañ baamle ko me abñōñō kein rejelōte, elaññe ekkar bwe DCFS en jipañ er. Ekka an DCFS kijoñ etale ripoot in abñōñō ko redikļok, jej ñae-etan abñōñō rōt kein redikļok in “Priority II”, im DCFS enaaj bareinwōt jipañ baamle ko ilo kain abñōñō ko ilo Priority II elaññe rej aikuj in jipañ. DCFS im/ak CACD enaaj jeral ippām ñan loloorjake bwe ajiri ro kwōj lale er ren pād ilo tiljek im bareinwōt aikuj ko aer ren polemen im eman kōjeier. Elaññe kwōjab kōjparok ajiri ro ippam im rej pād iumin peim, jāj (*imōn ekajet eo*) emaroñ bōk ajiri ro jen ippam im kōmakūt ajiri ro jen mweo imōm.

Ta eo ej waļok elaññe emool ripoot in abñōñō eo?

Elaññe kwe eo emōj ñae-etam im emōj kamoole ke ewōr ruom, renaaj kōnaaniki eok. Im enaaj wōr am jilñuul (30) raan jen raan eo emōj kar kōnnaaōk eok ke emool ruom bwe kwōn kajjitōk juon iien am eoroñ (*administrative hearing*) iman mejen opij in eoroñ eo, ijo enaaj roñjake eoroñ in . Iien eoroñ in ej am jimwe im maroñ ñan am owarļok (*ak jelmaiki kein kamool ko*) ñan iman mejen jikin eoroñ eo bwe ren ronjake jumae in am kin jemļokin etale eo. Elaññe kwōban kajjitōk iien am eoroñ in iumin jilñuul (30) raan, etam enaaj pād ilo iion Laajrakin Rijatiljök Ajiri (*Child Maltreatment Central Registry*) eo. Bareinwōt, etam enaaj pād iion Laajrakin

Rijatiljök Ajiri eo elaññe jāj eo enaaj roñjake eoroñ eo im erra ippān jemļokin kar etale eo.

Ilo jet kain keij ko rejeja, remaroñ kōmakūt/jere etam jen Laajrakin Rijatiljök (*Central Registry*) eo. Jouj im kepaak opij eo an DCFS ilo bukwōn eo am ñan mejele ko reļapļok. Elaññe renaaj etale im kamool ke ewōr jorrāān in kakkure ajiri ilo wāween tapepe/peru/reip/tōbale ekar waļok, im rijorrāān eo ekar kōmman jorrāān ej 14 an iiō (Ajiri), etan rijorrāān in eban pād ilo iion Laajrakin Rijatiljök (*Central Registry*) eo.

Ak ñe ejab mool abñōñō eo kar ripoot tok kake?

Elaññe rekar ñae-ruom kin juon abñōñō eo kar ripootok kake im emōj loe ke ejab (*ak ejabwē*) mool, innem etam eban pād ilo iion Lajraakin Rijatiljök (*Central Registry*) eo. Elaññe kwōj uwaan ro rekar eņōik* etaer ilo ripoot eo, innem kwōmaroñ kajjitōk juon am kape (*copy*) in ripoot eo. Lale ewi wāween am bōke kape in ripoot in epād ilo itulal iumin “Ekōjkan am maroñin bōke kape in ripoot eo” ijin ilal. Pepa in ripoot ko me emōj loe ke rejab mool, rej kekeeli/kakkuri im joļoki ilo jemļokin allōñ eo me jemļok (*eo ejab mool*) eo ekar waļok ie . Kin men in, kajjitōk am kape kin ripootin abñōñō rōt ko rekar jab kamooli rej aikuj kōmman mokta jen aer kakkuri im joļoki elaññe kwōj kōñaan juon am kape in repoot kein.

Mejele ko iion ripoot ko renaaj dāpdepwōt im pād ilo computer/talboon ñan ro ewōr aer mālim in lali jekdoņ ñe emōj kakkuri pepa kape ko. Opij eo ejab maroñ kōtļok jabdewōt mejele ikijien ripoot in jatiljök ajiri, ko me opij in ej madmōdi.

Bōtaab, DCFS emaroñ leļok mejele ko ilo ripoot kein ñan imōn ekajet eo im ļoār in liaakļok eo.

Ekōjkan am maroñin bōke kape in ripoot eo?

DCFS enaaj ennaaōk eok ilo jeje. Reban ennaaōk eok wōn armij eo ekar kōmmane ripoot in. Elaññe etam ej uwaan āt ko rekar eņōiki* ilo iion ripoot eo, jeiki juon lōta, jitaam e im kamoole (notarize) lōta in bwe en tōprak kape eo am.

Lōta in kajjitōk eo kwōj jeiki kwōj aikujin doore etam, atōrej, im etan ajiri eo/ro (*im ripoot in ejelōte*) iion lōta in .

Juon ripoot eo emool kar abñōñō ko ie remaroñ wōt kōroļoki waj elaññe: (1) eo ej wōr ruon ekar jab kajjitōk juon an eoroñ ippān opij in eoroñ (administrative hearing) eo iumin jilñuul (30) raan ālikin an jemļokin etale eo kar tōpar eok; ak, (2) jāj eo ekar roñjake eoroñ eo im ej errā ippān etale eo im peeke ke emool ke ewōr ruom.

Elaññe kwe juon jinen/jemen ajiri ro/eo im kwōj kōñaan juon kape in ripoot in jatiljök ajiri eo , im **KWŌJ JAB** uwaan etan ro eņōik er* ilo ripoot eo, innem lōta in kajjitōk eo am ej aikuj kwaļok ta kadkad eo am ñan ajiri eo/ro.

Kajjitök eo ñan bōke juon am kape in ripoot eo, ej aikuj itok ippān tok juon jāāk ak mani orter (*money order*) im jeiki (*kōjjiikiļok*) ļok ñan Department of Human Services (DHS) ilo joñan wōran eo joñoul tala (\$10.00).

Kommol kin am bōk am iien im etale meļeļe kein raurōk.

Jain Eo An Rijerbal eo an Family Service Talboon Nōmba

Ak

Jain Eo An Rietale eo an CACD Talboon Nōmba

***Ro ripoot in ej eņoik etaeir iion ripoot eo, rijorrāān eo, ajiri eo ekar waļok jorāān ñane, im jinen/jemen ajiri eo (eo ajiri eo ej jokwe ippān im eo joun ajiri eo ejab jokwe ippān), rikōpejñak (guardian) ro ak ri-oņake (custodian) ro ilo pepa.**

Itu ia eo ij jilkinļok kajjitök in aō ñaņe?

Kwōj aikuj jilkinļok lōta in kajjitök eo am kwar jeiki im jitaam e im kamoole “notorize” im jilikinļok ñan:

**Arkansas Department of Human Services
Division of Children and Family Services
Central Registry Unit
P.O. Box 1437, (Slot S566)
Little Rock, Arkansas 72203-1437**

Elañņe enaaj bar wōr am kajjitök, tu ia eo in kapok ao uwaak ie?

Kepaak/Kūrļok ļoār eo am ak opiiļ eo an Legal Services ilo jukjuk-in-pād eo am, elañņe enaaj wōr am kajjitök.

Kepaak/Kūrļok opiiļ eo an DHS ilo jukjuk-in-pād eo am elañņe ewōr am kajjitök ikijjien jipaņ ko jet.

Meļeļe kein ijin ewōr ilo ļam im wāween ko jet einwōt: jeje ikillep, teip-in-roņjake, im men ko āierļok wōt. Elañņe kwōj aikuji meļeļe kein ilo ļam ko jet, kepaak ADA Kootinetōr eo an opiiļ in ilo 682-8760 ak TDD (ņe kwe jaroņroņ) 682-1442.

JERBAL IN OŅAK AJIRI

KEIN JINIETE RO REJ KŌJPAROK AJIRI

**RA EO AN ARKANSAS HUMAN SERVICE
(ARKANSAS DEPARTMENT of HUMAN SERVICES)**

**Division of Children and Family Services
Koba Ippān Arkansas State Police
Crimes Against Children Division**

PUB-052 (R.08/2013)